



Implementation Arrangement
Academic, Administrative and Research Collaborations

Number: 8.11.2/UN32.2/KS/2023

This Implementation Arrangement (IA) on the organization of a visiting lecturer is entered into force on Wednesday, 8th November 2023, by and between **Universitas Negeri Malang (UM)**, hereinafter referred to as Party I, and **Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd**, hereinafter referred to as Party II. Both UM and Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd collectively be referred to as the Parties.

With reference to MoU between both parties dated 8th of February 2023, and in order to promote their mutual interest, the Parties are seeking to establish an academic, administrative, and research collaborations upon the terms as stated therein.

The technical details of the program from both parties are as written in the articles below.

Article I

Organizers

It is agreed that the organization of academic, administrative, and research collaborations is to be carried out by the following units each institution:

Institution	Organising Unit
Universitas Negeri Malang Main Campus Jalan Semarang No. 5 Malang, INDONESIA	Dr. Dewi Kartika Ardiyani, M.Pd. Departemen Sastra Jerman (German Literature Department)
Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd Oberbettringer Straße 200, D 73525 Schwäbisch Gmünd GERMANY	Prof. Dr. Claudia Vorst Rector of Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd

Article II

Responsibilities

In relation to the organization of academic, administrative, and research collaborations, both parties are required to undertake the following responsibilities:

Universitas Negeri Malang	Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd
Organisation of joint academic activities, such as: course, conferences, seminars, symposia or lectures.	Visiting lecture

Placement and/or exchange of students

Keynote speaker for workshop education system in Germany.

Article III

Rights

It is hereby agreed that each party is entitled to the rights as indicated below

Universitas Negeri Malang

Each party shall continue to remain the sole owner of its materials contributed to any joint project. Arrangements relating to new intellectual property rights jointly created, results and rights of publication shall be agreed in writing


Pädagogische Hochschule Schwäbisch Gmünd

Each party shall continue to remain the sole owner of its materials contributed to any joint project. Arrangements relating to new intellectual property rights jointly created, results and rights of publication shall be agreed in writing

I consideration of the terms covered by this arrangement, all the foregoing conditions, covenants, and spesifications are hereby accepted by the parties hereto.

First Party

Universitas Negeri Malang


Dr. Dewi Kartika Ardiyani, M.Pd

Head of the German Literature Department

Date: 8.11. 2023

Second Party

Pädagogische Schwäbisch Gmünd


Prof. Dr. Claudia Vorst

Rector of Pädagogische Schwäbisch Gmünd

Date: 8.11. 2023



Dean of Faculty of Letters